TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LANG CHÁNH** **TỈNH THANH HÓA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 07/2020/QĐDS - ST	*Lang Chánh, ngày 27 tháng 3 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ đơn đề nghị miễn nộp tiền án phí của bà Lê Thị Th, đề ngày 15/01/2020

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 19 tháng 3 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: **21/2019/TLDS - ST** ngày 19 tháng 12 năm 2020.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự.

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đông Năm Á.

Địa chỉ: Số 25 Trần Hưng Đạo, phường Phan Chu Trinh, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lê Văn T - Chủ tịch Hội đồng quản trị của Ngân hàng TMCP Đông Nam Á;

Người đại diện theo ủy quyền: Các ông Vũ Đình Kh, Trần Xuân L, Lê Văn L, Lê Hữu Đ và Nguyễn Tuấn L (văn bản ủy quyền ngày 26/3/2019).

Bị đơn : Bà Lê Thị Th - Sinh năm 1965;

Địa chỉ: Thôn Trùng, thị trấn Lang Chánh, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hóa.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Lê Thị Th trả cho Ngân hàng Thương Mại Cổ phần Đông Nam Á số tiền còn nợ trong hợp đồng tín dụng số 452.79.2015/CN-TH ngày 03/11/2015 là **77.746.424đ** (*Bảy bảy triệu, bảy trăm bốn sáu nghìn, bốn trăm hai bốn đồng*). Trong đó nợ gốc là 63.165.000đ và số tiền lãi còn nợ tính đến ngày 18/6/2019 là 14.581.424đ.

Bà Lê Thị Th tiếp tục phải chịu khoản tiền lãi suất phát sinh đối với khoản tiền nợ, kể từ ngày 19/6/2019 cho đến khi thanh toán hết số tiền nợ theo mức lãi suất và các điều khoản quy định mà hai bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 452.79.2015/CN-TH ngày 03/11/2015.

Về án phí: Bà Lê Thị Th được miễn nộp tiền án phí DSST theo quy định pháp luật.

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đông Nam Á không phải chịu án phí. Trả lại cho Ngan hàng Thương mại Cổ phần Đông Nam Á số tiền tạm ứng án phí đã nộp 1.942.000đ (*Một triệu chín trăm bốn hai nghìn*), theo biên lai thu tiền số: AA/2015/0005603 ngày 18/12/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lang Chánh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Lang Chánh;
- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- Chi cục THADS huyện L C;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trương Thị H